



**St. Mary Immaculate
Catholic Church
& St. Peter Mission**



**XXVI Sunday of the Ordinary Time
September 25th 2022**



St. Mary Immaculate

Mass Schedule:

Saturday Vigil 5:00 pm (English)

Sunday 10:30 am (English) 12:00 pm (Español)

Wednesday, Thursday & Friday 9:00 am (English)

Reconciliation/ Confesiones

First Thursday of the month at 5:00 pm (English)

Primer Jueves del mes a las 7:00 pm (Español)

Holy Hour/ Hora Santa

First Friday of the month after 9:00 am Mass

Primer jueves del mes a las 7:00 pm

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 9:00 am (English)

Tuesdays 9:00 am (English)

Office Hours—Horas de Oficina

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12:00 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Eliseo Avendaño

admin@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Lupita Silva

Secretary

Diane Plante - Finance Comm. President

Dixie Gleason —Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

CARE FOR EACH OTHER

Don't delude yourselves, Jesus says through the parable of the rich man and Lazarus. We really are supposed to care for others. It is not enough to go to Mass and occasionally serve at a parish or outreach function. We cannot remain complacent and consider ourselves followers of Jesus. No matter how much or how little material wealth we have, we always have something to give—our time and attention, care, and, when possible, our money. The way we treat and care for others, especially the poor and vulnerable, is the manner in which we show our love of God. As disciples, we must "pursue righteousness, devotion, faith, love, patience, and gentleness." Jesus calls us to see and respond to the least among us, because, as God's children, we are all part of one another.

CUIDARSE MUTUAMENTE

En la parábola del hombre rico y Lázaro, Jesús nos dice que no nos engañemos. En realidad, debemos preocuparnos por los demás. No es suficiente con ir a Misa y de vez en cuando ayudar con una obra a la parroquia. No podemos permanecer satisfechos y considerarnos seguidores de Jesús. No importa cuánto o poca riqueza material tengamos, siempre tenemos algo que ofrecer, nuestro tiempo y atención, cuidado y, cuando es posible, nuestro dinero. El modo en que tratamos y cuidamos a los demás, especialmente los pobres y vulnerables, es la manera en que mostramos nuestro amor a Dios. Como discípulos, debemos llevar una vida de "rectitud, piedad, fe, amor, paciencia y mansedumbre". Jesús nos llama a ver y responder a los más pequeños entre nosotros, porque, como hijos de Dios, todos somos parte de los demás.

First Reading

Am 6:1a, 4-7

Thus says the LORD the God of hosts:
Woe to the complacent in Zion!
Lying upon beds of ivory,
stretched comfortably on their couches, they eat lambs taken
from the flock, and calves from the stall!
Improvising to the music of the harp,
like David, they devise their own accompaniment.
They drink wine from bowls
and anoint themselves with the best oils; yet they are not
made ill by the collapse of Joseph!
Therefore, now they shall be the first to go into exile,
and their wanton revelry shall be done away with.

Responsorial Psalm

Praise the Lord, my soul!

Second Reading

1 Tm 6:11-16

But you, man of God, pursue righteousness,
devotion, faith, love, patience, and gentleness.
Compete well for the faith.
Lay hold of eternal life, to which you were called
when you made the noble confession in the presence of many
witnesses. I charge you before God, who gives life to all
things, and before Christ Jesus,
who gave testimony under Pontius Pilate for the noble confes-
sion, to keep the commandment without stain or reproach
until the appearance of our Lord Jesus Christ
that the blessed and only ruler
will make manifest at the proper time,
the King of kings and Lord of lords,
who alone has immortality, who dwells in unapproachable
light,
and whom no human being has seen or can see.
To him be honor and eternal power. Amen.

Primera Lectura

Am 6, 1. 4-7

Esto dice el Señor todopoderoso:
"¡Ay de ustedes, los que se sienten seguros en Sión
y los que ponen su confianza
en el monte sagrado de Samaria!
Se reclinan sobre divanes adornados con marfil,
se recuestan sobre almohadones para comer los corderos del
rebaño y las terneras en engorda.
Canturrean al son del arpa,
creyendo cantar como David.
Se atiborran de vino, se ponen los perfumes más costosos,
pero no se preocupan por las desgracias de sus hermanos.
Por eso irán al destierro a la cabeza de los cautivos
y se acabará la orgía de los disolutos".

Salmo Responsorial

Alabemos al Señor, que viene a salvarnos.

Segunda Lectura

1 Tm 6, 11-16

Hermano: Tú, como hombre de Dios, lleva una vida de recti-
tud, piedad, fe, amor, paciencia y mansedumbre. Lucha en el
noble combate de la fe, conquista la vida eterna a la que has
sido llamado y de la que hiciste tan admirable profesión ante
numerosos testigos.

Ahora, en presencia de Dios, que da vida a todas las cosas, y
de Cristo Jesús, que dio tan admirable testimonio ante Poncio
Pilato, te ordeno que cumplas fiel e irreprochablemente, todo
lo mandado, hasta la venida de nuestro Señor Jesucristo, la
cual dará a conocer a su debido tiempo Dios, el bienaven-
turado y único soberano, rey de los reyes y Señor de los señores,
el único que posee la inmortalidad, el que habita en una luz
inaccesible y a quien ningún hombre ha visto ni puede ver. A
él todo honor y poder para siempre.

PRAYER OF THE WEEK

O God, who manifests your almighty power above all by pardoning
and showing mercy, bestow, we pray, your grace abundantly upon
us and make those hastening to attain your promises
heirs to the treasures of heaven.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.

. ORACIÓN DE LA SEMANA

Señor Dios, que manifiestas tu poder de una manera admirable
sobre todo cuando perdonas y ejerces tu misericordia,
multiplica tu gracia sobre nosotros,
para que, apresurándonos hacia lo que nos prometes,
nos hagamos partícipes de los bienes celestiales.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo
y es Dios por los siglos de los siglos.

CATHOLIC BOOK CLUB Series

Please join our Summer Sessions which meets weekly every
Saturday @ 3pm in the Parish Hall

ALL ARE WELCOME

We'll review and discuss: JESUS AND THE JEWISH ROOTS
OF THE EUCHARIST by Dr. Brant Pitre (2 chapters per session)
For additional information contact BEN @ 707-413-3233 or text
@ 650-270-6844

Mass Intentions

Saturday 24th 5:00 pm +James McElwee

Sunday 25th 10:30 am

Sunday 25th 12:00 pm

St. Peter's Mission

Sunday 9:00 pm

Próximas Platicas Pre-Bautismales:
Octubre 6 de 2022
A las 6:00 pm en el salón de St. Mary's

Sunday 09/18/2022 Collection

\$925.00

Thank You, Thank You!!!

TREASURES FROM OUR TRADITION

The sacrament of penance has a long and difficult history. The Church sometimes struggles with how best to be faithful to the image of an all-forgiving God. Once a very public rite with publicly visible participation on the part of the penitent, it became in time a very private matter. By the fourteenth century, when a prayer of absolution and a laying on of hands was still required in sacramental confession, theologians were saying that even that was too much liturgy. All that was required was confession itself, and the sacramental words Ego te absolvo, or "I absolve you."

In 1614 the Council of Florence tried to flesh out this bare skeleton, requiring that if possible the priest should wear a stole, that the confession should be in church, and that there be questions about the person's state in life, occupation, and last confession. This is the first time the Church recommended that the penitent and priest be separated by a grill, thereby eliminating the ritual laying on of hands once so central to the sacrament, substituting the priest's raised right hand in blessing. This is the rite that remained in force until the sacrament became the subject of very stormy debates at the Second Vatican Council, leading to a major reform in 1974 that is still only partially received.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Las actas de los mártires son documentos de suma importancia en la Iglesia cristiana. En ellas se encuentra el testimonio de hombres y mujeres que con su sangre dieron testimonio del evangelio. En esta documentación encontramos el testimonio de quienes vieron y presenciaron su martirio. Por ejemplo, un soldado dice de los mártires: "Dormían en el suelo. No les vi quejarse en ningún momento y estuvieron todo el tiempo rezando y muy recogidos. . . magníficos, unos santos. . .".

Testimonios como éste eran comunes en los primeros siglos del cristianismo cuando en la Roma pagana se perseguía a la Iglesia primitiva. Lamentablemente, este testimonio no viene de hace 17 ó 19 siglos, más bien, viene del siglo pasado, siglo en el cual la persecución de cristianos se multiplicó por todas partes del mundo produciendo más mártires que ningún otro siglo.

El testimonio del soldado fue acerca del primer santo Argentino, Héctor Valdivielso Sáez y compañeros, quienes fueron asesinados por los comunistas en Asturias, España. Él fue uno de los más de 8000 cristianos martirizados en España, 30,000 en China, incontables en Latinoamérica y otros lugares durante el siglo pasado.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

October 4th 2022 Saint Francis of Assisi

If you have animals and you want to be blessed, bring them to St. Peter's on October 4th from 9:30 am to 10:30 am or St. Mary's from 5:00 pm to 6:30 pm.



4 de octubre de 2022 Dia de San Francisco de Asis

Si tienes animalitos y quieres que sean bendecidos puedes traerlos el 4 de octubre a la iglesia de San Pedro de 9:30 am a 10:30 am o a la iglesia de Santa Maria de 5:00 pm a 6:30 pm.

Attention!!!!

Do you know of a homebound parishioner who would like to receive communion? Please contact Carol Dvorak @ (707) 489-9425

Atencion!!!!

Para las personas enfermas y que no pueden asistir a misa y les gustaria recibir la comunión pueden comunicarse a la oficina al (707)263-4401

St. Mary Immaculate Cemetery plot. Are you ready for the inevitable! Buy your plot for only \$ 465.00 5' x 10'
For more information please call
Chapel of the Lake Mortuary at (707) 994-5611

Cementerio de St Mary Immaculate ¿Estás listo para lo inevitable! compre su espacio por solo \$465.00 5' x10' Lugar para sepultura Para obtener más información, llame a: Chapel of the lakes al (707) 994-5611

VOTE "NO" ON PROPOSITION 1

Proposition 1 promotes an unlimited expansion of abortion here in California, while its defeat would keep all abortion laws as they are, including our common-sense limits on late-term abortions. Please visit www.CAcatholic.org/Prop1 to find answers to common questions and resources to help defeat this misleading, expensive, and unnecessary ballot initiative.

The California Catholic Conference of bishops have endorsed these announcements.

VOTE "NO" A LA PROPOSICIÓN 1

La Proposición 1 promueve una expansión del aborto sin límites, mientras que su derrota mantendría todas las leyes del aborto tal como están, incluso con nuestros límites de sentido común sobre los abortos tardíos. Visite a www.CAcatholic.org/Prop1 para encontrar respuestas a preguntas comunes y recursos para ayudar a derrotar a esta iniciativa electoral engañosa, costosa e innecesaria.

La Conferencia Católica de California y los obispos nos están llamando para derrotar a la Prop 1.

Catholic Charities Rural

Monday September 25th 2022

Glebe Hall, 4850 Main St. Peter Kelseyville.

4:00pm-6:00pm or until all the food has been distributed.

Caridades Catolicas

Lunes 25 de septiembre de 2022

En el Glebe Hall. 4850 Main St. Kelseyville en la Iglesia Católica San Pedro. Distribucion de alimentos de Caridades Catolicas.

De 4-6 p.m. o hasta que toda la comida sea distribuida .





For a Trusted Opinion call...
Call Rian Sommerfield

2480 South Main St. Lakeport, CA 95453
(707) 245-5255



Humanidad
Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos.

Antoinette's School of Dance
Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.
Mail: 730 Crystal Lake
Way Lakeport, CA 95453
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology
200 Lakeport Blvd. Lkpt
(707) 263 -9428 (WHAT)
Hearing Aids
Swim Plugs
Glynis Tam-
M.S.,CCC-A
Audiologist 30+ years of experience
30+ years of experience



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary
A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing
Health/Medicare Insurance Specialist
Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell
1859 No. High Street
Lakeport, CA 95453
flowersbyjackie@att.net
707-263-3326



YOUR AD HERE

Farmers Insurance
Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd.
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez
Broker/Owner
DRE #01198282
707-292-0687
holson@pacific.net
Serving Northern California since 1995

24-HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free

Knights of Columbus #7611
Queen of the Lakes
Catholic Men Serving the Church
And the Community.
Joe Sanderson (707)349-1898
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm

Westgate Petroleum
Home Heating Oil -
Gasoline - Diesel
Biodiesel - Lubricants
Claude Brown, Manager
3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453
Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt
Insurance Agency
Tom Lincoln
850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants
Diane Tomkins Plante, CPA
P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA
QuickBooks ProAdvisor
Tax Individual- Partnership—
Estate- Corporation
707.274-1843 p 707.274.1206 f
Not-For- Profit

Jones Mortuary & Crematory
FD 311 / CR 395
"The only on-site crematory
In the county"
115 S. Main St. Lakeport, CA 95453
www.Jonesmortuarylakeport.com
707-263-5389

YOUR AD HERE

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amama
Dave & Mary Morse, Owners
3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451
707-279-8559
kelseyvilleappliance@yahoo.com

YOUR AD HERE

D & P Pools
Middletown & Lakeport
(707) 263-3464
dppools@att.net Lic #500941
David & Paulette Allen Owners

